

Yvir 30 bátapláss afturat í Havn

Mánakvøldið samtykti Havnarnevndin í Tórshavnar Kommunu at gera bátahylin á Argjum. Alt økið verður sett í stand, og tá arbeiðið er liðugt, verða um 30 – 35 nýggj bátapláss

BÁTÁHYLUR

Ingrid Bjarnastein

Havnarnevndin í Tórshavnar Kommunu samtykti mánakvøldið at fara í gongd við at gera bátahylin á Argjum. Hetta arbeiðið verður boðið út til almenna lisitátión fyrsta dagin.

– Vit meta, at støddin á økinum er væl egnuð, og tí ber eisini til hjá teimum smærru entreprenørfeløgnum at bjóða upp á økið, sigur Jan Christiansen, borgarstjóri.

Sum er, eru umleið 500 bátapláss í kommununi, harav 450 eru í Suður-streymoy, tað verið seg á



Argjum og í Havn.

– Tað visir seg, at tað er gravgangur eftir at fáa bátapláss í kommununi. Eini 250 standa á bíðilista fyri at fáa bátapláss, men fleiri hava staðið har í so nógv ár, og tí kann ein siga, at reelli bíðilistin liggur um 100,

sum framvegis biða eftir at fáa bátapláss, sigur Jan Christiansen, sum er vissur í, at henda samtyktin fer at gleða nógvar bátaeigarar.

Ongir bussar vegna háلكu



Í gjáramorgunin komu ongir bussar hjá bussleiðini fram. Hetta komst av nógvu háلكuni, og tí hættaðu bussarnir sær ikki avstað

Týsmorgunin upp-dagaðu tey, sum vanligu brúka Buss-leiðina í Havn til at sleppa í skúla ella til arbeiðis við, at ongin bussur kom. Hetta komst av nógvu háلكuni, og hættaðu bussarnir sær tí ikki avstað

BUSSLEIÐIN

Ingrid Bjarnastein

Tey, sum vanligu brúka bussleiðina til at slepp til arbeiðis ella í skúla við, máttu í morgun finna sær aðrar hættir at sleppa fram upp á, tí bussleiðin kom ikki.

– Tað var so mikið hálт í morgun, at bussarnir fingi ógvuliga illa koyrt, sigur Jan Christiansen, borgarstjóri.

Allir bussarnir stóðu

parkeraðir niðri á farstöðini í morgun, og komst hetta av, at teir helst ikki hættaðu sær avstað, sigur borgarstjórin.

– Vit hava eina salt vakt. Tveir mans fara upp hvønn morgun um fyra-fimm tíðina at kanna veðrið. Er tað hálт, so stroyða teir salt út, men í morgun er hálkan komin so mikið seint, at als ikki hevur verið hálт, tá teir hava verið úti og kannað.

Jan Christiansen sigur, at hetta er komið fyri fyrr. Og nú verður kannað, hvat kann verða gjørt fyri, at hetta ikki kemur fyri aftur.

– Litið er, at gera við nakað, sum er hent. Sjálvandi er tað keðiligt, men vit gera okkara besta fyri, at almenna samferðslan kann ganga so væl sum møgult. Men viðhvørt henda so ting, sum ikki ber til at stiggja frammanundan, og hetta var eitt av teimum, sigur Jan Christiansen, borgarstjóri at enda.

Brúka gamlar lutir at minnast

Lágargarður er nú farin undir dagtilhald fyri dement. Áður hevur bert verið dagtilhald fyri eldri, har bæði tey, sum ikki eru dement, og tey, sum eru dement hava verið blandað saman. Leiðandi ergoterapeuturin, Tórunn Guttesen sigur, at eitt dagtilhald fyri dement er betri enn eitt dagtilhald til blandað

DAGTILHALD

Ingrid Bjarnastein

Mánadagin lat nýtt dagtilhald upp á Lágargarði í Havn. Áðrenn hevur verið eitt dagtilhald, har bæði dement fólk og fólk, sum ikki eru dement hava hildið til saman.

Tórunn Guttesen, leiðandi ergoterapeutur, sigur, at tað er tó betri at skilja tey at, tí tað er ikki gott fyri hvørgan av partunum, at dement og ikki dement eru saman allan dagin.

– Nú hava vit so samlað øll tey dementu í Góðustovu, og her er pláss fyri seks fólkom. Tvey starvsfólk eru at taka sær av teimum, sigur Tórun Guttesen.

Tá tey gomlu koma inn um morgunin fáa tey morgunmat, har tey eru við til at ganga til handar sjálvi. Tað verið seg at gera kaffi



Tórun Guttesen, leiðandi ergoterapeutur á Lágargarði, er eisin leiðari á dagtilhaldinum, sum júst er latið upp fyri dement. Pláss er fyri 6 fólkom

Mynd: Álvur Haraldsen

sum tey gomlu kenna aftur.

– Vit plaga eisini at hava ymsar aktivitetir, so sum fimleik og sansintegrátión. Har stimulera vit sansirnar við lukti, hoyrn, sjón og so framvegis. So plaga vit at syngja gamlar sangir við teimum og hoyra gamlan tónleik – orðatøk og skjaldur.

Hetta verður á donskum kallað »reminisens«. Tað er at minnast við hjálp av gomlum lutum. Tórunn sigur, at tey fara at heita á fólk um at koma við gomlum lutum, sum tey kunnu brúka til tey gomlu.

– Lutirnir verða tiknir fram, og so tosa við út frá tí. Tað verið seg køksting, skúlatíng, amboð og annað,

Tá tey gomlu koma inn í dagtilhaldið um morgnarnar fáa tey morgunmat, sum tey sjálvi eru við til at gera

Mynd: Álvur Haraldsen

Alt økið við bátahylin á Argjum skal nú gerast. Asfalterast skal rundanum, og pláss skal gerast fyri 30 – 35 bátum afturat

Mynd: Álvur Haraldsen

pláss, men tað liggur ímillum 1500 og 3000 krónur um árið - alt eftir støddina á bátinum.

Bátagjöldini geva kommununi eina inntøku áljóðandi umleið 660.000 krónur árliga, men sigur Jan Christiansen, at hetta er ikki at meta sum ein stór inntøka. Hetta ger, at raksturin hvílir í sær sjálvum. Ein maður er eisini settur burturav til at røkja bátahylarnar.

– Tendensurin hevur verið, at bátarnir gerast stórrir og størri, og tí verður eisini verri og verri pláss, greiðir Jan Christiansen frá.

– Men arbeiðið verður boðið út nú ein av fyrstu døgnum, og ætlanin er, at hetta skal byrja fyrst í komandi árið.

Borgarstjórin visir á, at

íløgætlanin fyri komandi ár longu er samtykt – hon varð samtykt á seinasta býráðsfundi, og tað er ongantið hent, at hon hevur verið so tíðliga liðug fyrr. Hetta ger, at longu nú ber til at gera forarbeiðið til íløgurnar næsta ár, so at í januar mánaða verður klárt at fara undir ymisk arbeiðið. Tað, ið kann gerast longu nú er, millum annað at bjóðað út og so viðari.

– Vanliga plagar slíkt arbeiði at draga út, og tí hava vit við vilja samtykt íløgætlanina so tíðliga í ár. Tí ber longu nú til hjá okkum at fara í holt við at projektera og bjóða út, sigur Jan Christiansen at enda.

Annars hevur Lágargarður fingið eina eykajáttan, og tí er ein ergoterapeutur og ein fysioterapeutur settir afturat. Hetta er í sambandi við, at Lágargarður eisini fer at bjóða meira ergo- og fysioterapeutiska venjing.

– Tað vil siga, at tey gomlu koma inn nakrar dagar um vikuna í eitt avmarkað tíðarskeið. So kunnu tey fáa venjing her í húsunum ella heima. Eisini skulu vit vegleiða heimarøktirnar og tey avvarðandi, um hvussu verður farið fram.

– Hetta tiltakið er næstan fullført, og verður tað sett í verk í nærmastu framtíð, sigur Tórun Guttesen at enda.

sum tey gomlu kenna aftur.

Glað

Opið er í dagtímunum, og summi av fólkunum eru bara hálvar dagar – alt eftir, hvussu tað passar.

– Tey avvarðandi eru ógvuliga glað fyri hetta, greiðir Tórunn frá.

– Tað var veruliga ein gleði, at sleppa at siga teimum, at tey vóru sloppin inn í dagtilhaldið. Bíðilistin hjá okk-



UTTAN ÚR HEIMI

Ísakalt millum Danmark og Russland

Viðurskiftini millum Danmark og Russland eru so kaldlig, sum tey ikki hava verið í mong ár

KEKENIA-MÁLÍÐ

Árni Joensen:

Russar eru í øðini um, at danska stjórnin sýtti fyri at danska stjórnin sýtti fyri at banna kekensku heimsráðstevnuni, sum var í Keypmannahavn, samstundis sum russar høvdu almennan sorgardag til minnis um gíslarnar, sum doyðu í kekensku gíslatøkuni í leikhúsinum í Moskva, hevur fingið øði í nógvar russar.

Russisku politikararnir eru so misnøgdir við av-

mong ár, sum tey eru nú. Summir serfrøðingar vilja enn tá vera við, at viðurskiftini millum tey bæði londini hava ongantið verið so kaldlig, síðani londini á fyrsta sinni knýttu alment samband fyri 500 árum síðani.

At kekenar kundu halda heimsráðstevnu í Keypmannahavn, samstundis sum russar høvdu almennan sorgardag til minnis um gíslarnar, sum doyðu í kekensku gíslatøkuni í leikhúsinum í Moskva, hevur fingið øði í nógvar russar.

Russisku politikararnir eru so misnøgdir við av-

gerðina hjá donsku stjórnini at loyva kekensku heimsráðstevnuni, at tjóðartingið í Moskva hevur samtykt at slíta alt parlamentariskt samband við Danmark. Og teir russisku loftmiðlarnir endurtaka í heilum orð Shakespeare's »Tað ruggar ikki rætt í danska kongarikinum«.

Summir danskir eygleiðarar vænta ikki, at tann spenta stóðan millum Keypmannahavn og Moskva verður so drúgv.

Teir visa á, at næsta ár skal Margretha drottning til Russlands á almenna vitjan, og at viðurskiftini iva-

leyst fara at koma upp á pláss til ta tíð.

Í Danmark halda teir flestu politikararnir, at stjórnin bar seg rætt at, tá hon sýtti fyri at slaka fyri trýstinum úr Moskva um at banna kekensku heimsráðstevnuni. Summir politikarar halda kortini, at stjórnin kortini slakaði ov nógv, tá hon gjørdi av at flyta toppfundin millum ES og Russland í næsta mánað úr Keypmannahavn til Bruxelles.

Summir danskir eygleiðarar vænta ikki, at tann spenta stóðan millum Keypmannahavn og Moskva verður so drúgv.

Teir visa á, at næsta ár skal Margretha drottning til Russlands á almenna vitjan, og at viðurskiftini iva-



Hendan kvinnan var millum gíslarnar í Dubrovka-leikhúsinum. Í gjár slapp hon av sjúkrahúsinum, har hon hevði fingið viðgerð fyri gassið, sum hermenninir nýttu

um samsvarar hetta væl við tær upplýsingarnar, sum blaðið sjálvt hevði fingið fatur á. Blaðið segði seg

hava fingið at vita, at tey, sum tóku ímóti gíslunum, høvdu fingið boð um at geva teimum heilivágin

Naloxone, sum verður nýtt, tá fólk hava tikið ov nógv morfin og heroin.

Lítill áhugi fyri Sameindu Evropeisku Statunum

Bretland og Svøriki taka ikki undir við hugskotinum um at skipa ES eftir amerikanskum leisti

ES-BYGNADUR

Árni Joensen:

Hvørki Bretland ella Svøriki taka undir við uppskotinum um, at Evropasam-

veldið skal hava nýtt navn, og at felagsskapurin istaðin skal fáa heitið Sameindu Evropeisku Statirnir, soleiðis sum tann serliga grundlógarnevndin hjá ES mælti til mánadagin.

Hugskotið um tað nýggja navnið eigur formaðurin í nevndini, fyrrverandi franskí forsetin Giscard d'Estaing. Hansara uppskot er, at ES skal annaðhvørt eita Sameindu Evropeisku

Statirnir ella Tað Sameinda Evropa.

Peter Hain, sum fyri nokrum døgum síðani fór frá sum bretscur ES-ráðharri, sigur, at bretska stjórnin kann ikki góðtaka heitið Sameindu Evropeisku Statirnir, og hann væntar, at fleiri aðrar stjórnir í ES-londunum fara at vísa uppskotinum frá sær.

Svenska umboðið í grundlógarnevndini, Lena

Stakk skipsfelaga

Sunnunátina stakk ein 56 ára gamal russiskur sjómaður ein 47 ára gamlan felaga umborð á russiska trolaranum »Ludmila«, sum lá við bryggju í Tromsø í Noregi. Maðurin varð stungin í búkin, og hann varð alt fyri eitt fluttur á sjúkrahús.

Løgreglan í Tromsø tók stutt eftir tann 57 ára gamla russiska sjómannin, sum játtaði seg

sekan. Løgreglan sigur, at teir báðir menninir vóru farnir upp at keglast um eitt ella annað, og tað endaði við, at tann eldri maðurin stakk hin við knivi.

»Ludmila« liggur í Tromsø, tí ymsar ábøtur verða gjørdar umborð. Sjeý russiskir sjómenn vóru umborð á skipinum.

Fleiri fangar til Guantanamo

Mánadagin komu umleið 30 menn, sum verða settir í samband við yvirgang, til amerikansku herflotastøðina Guantanamo á Kuba.

Talsmaðurin hjá flota-støðini, Victoria Clarke, vildi ikki siga, hvaðani teir 30 fangarnir komu, ella hvussu nógvir fangar nú eru í Guantanamo,

men hildið verður, at talið ligur um 625. Teir flestu fangarnir vórðu fluttir úr Afghanistan seinasta vetur.

Fyri nokrum døgum síðani boðaðu amerikanarar frá, at teir fyrstu fangarnir í Guantanamo vóru latnir leysir. Talan var um fyra pakistanar.

Her er hann ikki

Serbisku myndugleikarnir siga nú, at tann eftirlýsti generalurin, Ratko Mladic, er ikki í Serbia. Tað segði Dusan Mihajlovic, innanrikisráðharri segði í gjár, at myndugleikarnir hava ikki funnið tveir aðrar heryvirmenn, sum eisini eru eftirlýstir fyri krigsbrotsverk í Bosnia.

Ratko Mladic er skuldsettur fyri krigsbrotsverk í krígunum í Bosnia, og tann serligi krigsbrotsmannadómstólurin í Haag hevur givið boð um, at hann skal handtakast og rættarsøkjast. Høvuðsákerin í Haag, Carla Del Ponte, hevur fleiri ferðir sagt, at Mladic fjarir seg í Serbia, og hon hevur funnist at Vojislav

Kostunica, forseta og sagt, at hann ger ov lítið fyri at fáa fatur á honum.

Dusan Mihajlovic, innanrikisráðharri segði í gjár, at myndugleikarnir hava ikki funnið tveir aðrar heryvirmenn, sum eisini eru eftirlýstir fyri krigsbrotsverk í Bosnia. Dómstólurin í Haag vil hava fatur á Veselin Slijvancanin og Miroslav Radic, sum høvdu ábyrgdina av, at 250 sivilfólk vórðu avrættað í býnum Vukovar undir krígunum í Bosnia.

Livdi bert fáar tímar

Tá russar í 1957 sendu hundin Laika út í rúmdina í einum rúmdarfari, søgdu teir, at hundurin livdi í fleiri dagar eftir útskjótingina, og at hann fekk ein stillisligan og pinuleysan deyða.

Men í gjár visti BBC at siga frá russiskum keldum, at hundurin livdi bert nakrar fáar tímar aftan á útskjótingina, og at hann doyði av hita og strongd.

Sogan um rúmdarhundin Laika fór sum eldur um allan heiminn í 1957, tí Laika var tann

fyrsta livandi veran, sum varð send út í rúmdina. Dimitri Maleshenkov, professari segði við BBC í gjár, at eftirlitið misti alt samband við hundin sjeý tímar eftir, at Sputnik-rúmdarfarið varð skotið út í rúmdina.